



THE CARDINAL TIMES



Carlin Springs Elementary Monthly Newsletter

October 2022

<https://carlinsprings.apsva.us/>

VOLUME 2 ISSUE 2

Principal's Message

Dear Parents,

Fall has finally arrived! The designated Parent-Teacher Conference Days are Thursday, October 20th and Friday, October 21st. If you have not already done so, please be sure to contact your child's teacher or our Bilingual Family Liaison, Ms. Sitaly Orozco. It is a goal of our school (and the school district as well) that the teachers and parents of every student make initial contact during this time to help ensure a positive partnership. We want to have both school and home working together to ensure the success of each student at Carlin Springs Elementary.

The month of October is very busy, and we have lots of activities going on here at school. Each classroom will be celebrating Hispanic Heritage Month during this time. However, in the spring, during the International Week we also look forward to celebrating not only the heritage of our Hispanic families, but also that of the cultures and traditions of all students and families from the many countries represented in our school community. The Carlin Springs PTO is in the process of organizing an International Night and Dinner for all. As that date gets closer information regarding this special event will be shared. In the meantime, please don't forget to check out the October calendar for upcoming school activities and meetings. This feature will be provided in my newsletter each month.

I want to send out an extra special thank you to the many families who came out on Wednesday, September 21st for the Carlin Springs Parent Chat that was held at Aspire located in the Arlington Mill Community Center. The Carlin Springs staff, and administration shared pertinent beginning of the school year information and there was lots of discussion, along with a question-and-answer time. But, best of all it was a great opportunity for us to get to know one another and how we can work together for the benefit of our children. Each month we will present valuable information about another a program and/or important happenings in our school. I encourage all parents to try to make it to at least one Parent Chat this school year. I promise, it is an evening that you will truly enjoy.

The staff and I look forward to seeing you at Parent-Teacher Conferences and upcoming school events. Enjoy the fall season and have a terrific October!

Melaney Mackin, Ed. D.
Principal

School Pictures

School pictures will take place on Thursday, October 6th, 2022. If you have any questions, please call Candace Mohrmann 703-228-8888.



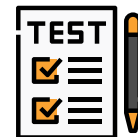
Important Dates for October:

- Oct. 5th:** Holiday--Yom Kippur (no school)
- Oct. 6th:** Picture Day
- Oct. 10th:** No school
- Oct. 20th:** Early Release @12:20pm Parent-teacher conference
- Oct. 21st:** No school Parent-teacher conference
- Oct. 24th:** Holiday--Diwali (no school)
- Oct. 27th:** Family Market @6pm

Testing dates

Families, below is a list of the important testing dates for the school year:

- Oct 31-Nov 7:** NNAT (Gifted Screener) 1st Grade
- Nov 10-Nov 22:** CogAt (Gifted Screener) 2nd-5th Grade
- Jan 10-Jan 19:** Virginia Growth Assessment (Mid-Year SOL) 3rd-5th Grade
- Jan 23-Feb 27:** WIDA/Access (English Language Screener) K-5th Grade
- May 16-Jun 2:** SOL 3rd-5th



Family Market

Free Groceries for your whole family! Fresh fruits and vegetables, dry goods, and canned items. Open to all families who have students at Carlin Springs.





THE CARDINAL TIMES



Carlin Springs Elementary Monthly Newsletter

October 2022

<https://carlinsprings.apsva.us/>

VOLUME 2 ISSUE 2

Bully Prevention and Dare to Care Spirit Week

Every October, schools across the country participate in observing National Bullying Prevention Month. Counselors will be visiting classrooms during the month of October to discuss bullying and to teach students how to recognize, report and refuse bullying.

Carlin Springs will also sponsor a Dare to Care Spirit Week from Monday, October 17 to Thursday, October 20. During this week, Carlin Springs students and staff members are encouraged to show they promote kindness and respect by dressing in the selected theme for each day. Please encourage your child to participate in Dare to Care Spirit Week to show that we can all come together to actively care about one another and to stand up to bullying. A flyer will go home on Oct. 13th in student Thursday folders to share the daily themes for Dare to Care Spirit Week, Oct. 17 – 20.



October 31st

We don't celebrate Halloween at CS. If you will be going out in the evening, please stay safe and have fun!!!

Breakfast/ lunch Menu

If you would like to keep up to date on what is being served, please visit the Carlin Springs website under the "quick links" or download the "Nutrislice" app.



Online Annual Verification

Please be sure to complete your online verification on ParentVUE. Please call 703-228-6647 if you need help with the procedure. The deadline is **October 31st**.



School Supplies vs Toys & Non-essential Items

Students are encouraged to leave toys and non-essential items at home. The only items that we want them to bring to school are supplies that their teachers have indicated to them that they need for school. If you are unsure of what that is, please check with your child's teacher.



Reporting absences

ParentVUE:

Parents/guardians will be able to report their student(s) absent via ParentVUE. This new feature will appear as a blue button titled "Report Absence". Please provide a detailed note explaining the reason. If you are reporting your student as sick, please list the symptoms your student is experiencing.

Attendance email:

Families can also report absences via email:

carlinsprings.attendance@apsva.us
Please provide the child's full name, teacher, and reason for absence.

Attendance line:

Families can also report absences via the attendance line by calling 703-228-6647. Leave a message with the child's full name, teacher, and reason for the absence.

Excused Absences: Illness/
Death/Medical & Dental Appts./
Religious Holidays.

Unexcused Absences: Family
Trips/ Child Care Problems/
Oversleeping/ Non-School Related
Activities/ Traffic-related
Delays/ Missed Bus.

Pre-arranged Absences

If your child needs to miss school due to something other than an appointment or illness, please pre-arrange the absence with Dr. Mackin. Please send an email to Dr. Mackin (melaney.mackin@apsva.us) or write a letter with a brief explanation for the absence. This includes travels/vacations.





THE CARDINAL TIMES



Carlin Springs Elementary Monthly Newsletter

Octubre 2022

<https://carlinsprings.apsva.us/>

VOLUMEN 2 EDICION 2

Mensaje de la directora

Estimados padres de familia,
 ¡El otoño finalmente ha llegado! Los días designados de la Conferencia de Padres y Maestros son el jueves 20 de octubre y el viernes 21 de octubre. Si aún no lo ha hecho, asegúrese de comunicarse con la maestra de su hijo o con nuestra Enlace Familiar Bilingüe, Sitally Orozco. Es un objetivo de nuestra escuela (y del distrito escolar también) que los maestros y padres de cada estudiante hagan contacto inicial durante este tiempo para ayudar a garantizar una asociación positiva. Queremos que tanto la escuela como el hogar trabajen juntos para garantizar el éxito de cada estudiante en Carlin Springs Elementary.

El mes de octubre es muy ocupado, y tenemos muchas actividades aquí en la escuela. Cada salón de clases celebrará el Mes de la Herencia Hispana durante este tiempo. Sin embargo, en la primavera, durante la Semana Internacional, también esperamos celebrar no solo la herencia de nuestras familias hispanas, sino también la de las culturas y tradiciones de todos los estudiantes y familias de los muchos países representados en nuestra comunidad escolar. La PTO de Carlin Springs está en el proceso de organizar una Noche Internacional y Una Cena para todos. A medida que esa fecha se acerque, se compartirá información sobre este evento especial. Mientras tanto, no olvide consultar el calendario de octubre para las próximas actividades y reuniones escolares. Esta función se proporcionará en mi boletín cada mes.

Quiero enviar un agradecimiento especial a las muchas familias que salieron el miércoles 21 de septiembre para el Chat de Padres de Carlin Springs que se llevó a cabo en Aspire ubicado en el Centro Comunitario Arlington Mill. El personal de Carlin Springs y la administración compartieron información pertinente sobre el comienzo del año escolar y hubo mucha discusión, junto con un tiempo de preguntas y respuestas. Pero, lo mejor de todo, fue una gran oportunidad para que nos conociéramos y podamos trabajar juntos en beneficio de nuestros hijos. Cada mes presentaremos información valiosa sobre otro programa y / o acontecimientos importantes en nuestra escuela. Exhorto a todos los padres de familia a tratar de llegar al menos a un chat para padres este año escolar. Les prometo, es una noche que realmente disfrutarás.

El personal y yo esperamos verlos en las Conferencias de Padres y Maestros y en los próximos eventos escolares. ¡Disfruta de la temporada de otoño y que tenga un excelente octubre!

Melaney Mackin, Ed. D.
 Directora de la escuela

Fotos escolares

Las fotos de la escuela se tomarán el jueves 6 de octubre. Si tiene preguntas, porfavor llame a Candace Mohrmann 703-228-8888.



Fechas importantes para octubre:

5 de octubre: Feriado--Yom Kippur (no hay escuela)

6 de octubre: Dia de fotos



20 de octubre: Salida temprana @12:20pm

Conferencias de padres y maestros

21 de octubre: No hay escuela

Conferencias de padres y maestros

24 de octubre: Feriado--Diwali (no hay escuela)

27 de octubre: Mercado familiar @6pm

Fechas de exámenes

Familias, abajo esta un listado de la fechas importante de exámenes para el año escolar:

31 de oct- 7 de nov: NNAT (Gifted Screener/ Evaluacion de estudiantes dotados) primer grado

10 de nov-22 de nov: CogAt (Gifted Screener/Evaluacion de estudiantes dotados) 2do-5to grado

10 de enero-19 de enero: Virginia Growth Assessment/ evaluación del crecimiento de virginia 3ro-5to grado

23 de enero-27 de febrero: WIDA/Access (examen de aprendices de ingles) K-5to grado

16 de mayo-2 de junio: SOL 3ro-5to grado



Mercado Familiar

¡Comestibles gratis para toda la familia! Frutas y verduras frescas, productos secos y enlatados. Abierto a todas las familias que tienen estudiantes en Carlin Springs.





THE CARDINAL TIMES



Octubre 2022

Carlin Springs Elementary Monthly Newsletter

<https://carlinsprings.apsva.us/>

VOLUMEN 2 EDICION 2

La prevención del acoso y la semana de atrevete a que te importe

Cada octubre, las escuelas a lo largo del país participan en el mes nacional de la prevención del acoso. Los consejeros visitarán las aulas durante el mes de octubre para discutir el acoso y enseñar a los estudiantes como reconocer, reportar, y rechazar el acoso. Carlin Springs patrocinará la semana de atrevete a que te importe comenzando el lunes 17 de octubre hasta el jueves 20 de octubre. Durante esta semana, los estudiantes y el personal de Carlin Springs son motivados a demostrar la amabilidad y respeto vistiendo de acuerdo al tema seleccionado cada día. Por favor motive a su estudiante a participar en la semana de atrevete a que te importe para demostrar que unidos podemos cuidar el uno del otro y hacer frente al acoso. Un folleto se mandará a casa el 13 de octubre en las carpetas del día jueves para compartir los temas diarios para la semana de atrevete a que te importe, 17-20 de octubre.



31 de octubre

No celebramos Halloween en CS. Si va a salir por la noche, ¡manténgase seguro y diviértase!

Menú desayuno / almuerzo

Si desea mantenerse actualizado sobre lo que se sirve, visite el sitio web de Carlin Springs en los "enlaces rápidos" o descargue la aplicación "Nutrislice".



Verificación anual en línea

Asegúrese de completar su verificación en línea en ParentVUE. Comuníquese al 703-228-8407 si necesita ayuda con el procedimiento. La fecha límite es el **31 de Octubre**.



Útiles Escolares vs Juguetes & objetos no esenciales

Los estudiantes son motivados a dejar juguetes y objetos no esenciales en casa. Los únicos objetos que queremos que traigan a la escuela son útiles que las maestras les indicaron que necesitan. Si no está seguro/a de qué útiles son, por favor consulte con el maestro/a de su hijo/a.



Reportando ausencias

ParentVUE:

Los padres/tutores podrán reportar la ausencia de su estudiante a través de ParentVUE. Esta nueva función aparecerá como un botón azul titulado "Reportar ausencia". Proporcione una nota detallada que explique el motivo.

Correo electrónico de asistencia:

Las familias también pueden reportar ausencias por correo electrónico: carlinsprings.attendance@apsva.us Proporcione el nombre completo del niño, el maestro y el motivo de la ausencia.

Línea de asistencia:

Las familias también pueden reportar ausencias a través de la línea de asistencia llamando al 703-228-6647. Deje un mensaje con el nombre completo del niño, el maestro y el motivo de la ausencia.

Ausencias Justificadas: Enfermedad/ Cita medica o dentista.

Feriado religioso.

Ausencias Injustificadas: Viajes familiares/Quedarse

dormido/Actividades no relacionadas con la escuela/Perder el bus/Tráfico.

Ausencias preestablecidas

Si su hijo necesita faltar a la escuela debido a algo que no sea una cita o una enfermedad, por favor programe la ausencia con anticipación con la Dra. Mackin. Envíe un correo electrónico a la Dra. Mackin

(melaney.mackin@apsva.us) o escriba una carta con una breve explicación de la ausencia. Esto incluye viajes / vacaciones.

